

USE AND CARE GUIDE

GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

GUÍA DE USO Y CUIDADO

VANITY TOP, BACKSPLASH OR SIDESPLASH
DESSUS POUR MEUBLES-LAVABOS,
DU DOSSERET OU DOSSERET LATÉRAL
LAVABO, ZOCLO TRASERO O ZOCLO LATERAL

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
please call Home Decorators Collection Customer Service

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant,
appelez notre Home Decorators Collection service à la clientèle.

Preguntas, problemas, partes faltantes? Antes de regresar a la tienda,
favor de llamar a Servicio al Cliente de Home Decorators Collection.

(USA) 1-800-235-7747
(É.-U.A.) 1-800-235-7747
(MX) 800-570-0319

HOMEDEPOT.COM/HOMEDECORATORS

Safety Information - Renseignements de sécurité - Información de seguridad

To ensure that your installation goes smoothly, please read these instructions thoroughly prior to starting.

Afin de vous assurer que l'installation se déroule sans encombre, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.

Para asegurar que la instalación de sus gabinetes se lleve a cabo correctamente, por favor lea estas instrucciones minuciosamente antes de comenzar.

For California Customers Only - Pour les clients en Californie uniquement Sólo para clientes de California



Warning: This product can expose you to chemicals including styrene which is known to the State of California to cause cancer.
For more information, go to www.P65warnings.ca.gov

Avertissement: Ce produit peut vous exposer à des substances chimiques, notamment le styrène, reconnu par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer.
Pour plus d'informations, consultez www.P65Warnings.ca.gov

Advertencia: Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, incluyendo estireno, que el estado de California reconoce como causante de cáncer.
Para más información, visita www.P65warnings.ca.gov

Warranty - Garantie - Garantía

For warranty information, please visit the items product page on the place of purchase website.

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter la page du produit de l'article acheté sur le site Web du lieu d'achat

Para obtener información sobre la garantía, visite la página del producto de los artículos en el sitio web del lugar de compra.

Pre-Installation - Préinstallation - Preinstalación

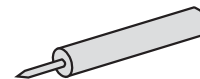
TOOLS REQUIRED - OUTILS NECESSARIES - HERRAMIENTAS NECESARIAS



Safety gloves
Gants de protection
Guantes de seguridad



Safety glasses
Des lunettes de sécurité
Lentes de seguridad



Silicone
Silicone
Silicón



Wrench
Clé
Llave

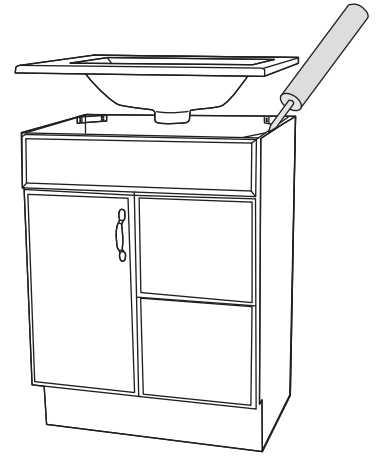


Rag
Chiffon
Trapo



1 Vanity Top Installation - Installation du revêtement de meuble-lavabo Instalación del lavabo

- Set the vanity top on top of the vanity base, checking the location of the p-trap and drain.
- Remove the top and install the faucet per manufacturer's installation instructions.
- Hand tighten the pop-up drain with a wrench. Be careful not to over-tighten the pop-up drain. Over tightening may cause cracks on the marble top.
- Apply a thin bead of silicone compound around the vanity base and set the vanity top carefully in place. Remove any excess silicone compound with a wet rag.
- Attach water lines to faucet and connect the p-trap and drain.



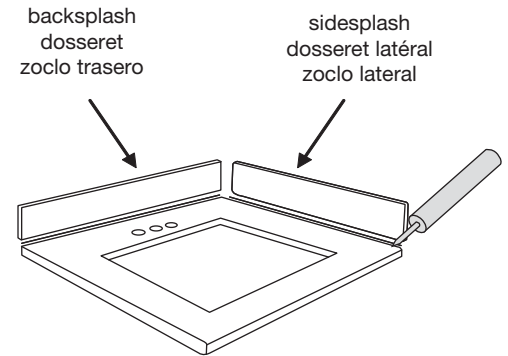
- Placer le revêtement sur le meuble-lavabo. Vérifier la position du siphon en P intégral et du drain.
- Retirer le revêtement et installer le robinet selon les instructions d'installation du fabricant.
- Serrer le drain à tirette à la main à l'aide d'une clé. S'assurer de ne pas trop serrer le drain à tirette, car cela pourrait causer des fissures sur le marbre.
- Appliquer une mince goutte d'isolant à base de silicone autour de la base du meuble-lavabo et placer soigneusement le revêtement. Retirer l'excès d'isolant avec un chiffon sec.
- Attacher les conduits d'eau au robinet et connecter le siphon en P intégral et le drain.

- Coloque el lavabo sobre la base del gabinete verificando la ubicación correcta de la trampa y el drenaje.
- Remueva el lavabo e instale las llaves de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante.
- Ajuste manualmente el tubo del drenaje con una llave apropiada. Tenga cuidado de no apretar en exceso el tubo del drenaje pues ello puede ocasionar quebraduras en el lavabo.
- Aplique una capa delgada de silicona alrededor de la base del gabinete y coloque cuidadosamente el lavabo. Remueva cualquier exceso del compuesto sellador con un trapo húmedo.
- Conecte las líneas de agua a las llaves, posteriormente la trampa y el drenaje.

Installation - Installation - Instalación (cont.)

2 Sidesplash or Backsplash Installation - Installation du dossieret latéral ou dossieret - Instalación de zoclo lateral o zoclo trasero

- Apply a thin bead of silicone on the back of the sidesplash or backsplash. Carefully place and secure it to the wall. Remove any excess compound.
 - Once secured, seal bottom portion of the sidesplash or backsplash by applying a thin bead of silicone on it. Let rest until dry.
-
- Appliquer une mince couche de silicone à l'arrière du dossieret latéral ou dossieret. Placer soigneusement et solidement le dossieret sur le mur. Retirer tout excès de silicone avec un chiffon sec.
 - Une fois le dossieret bien en place, sceller sa partie inférieure en appliquant une mince couche de silicone. Ne pas toucher jusqu'à ce que le tout soit complètement sec.
-
- Aplique una capa delgada de silicón en la parte trasera del zoclo lateral o zoclo trasero. Colóquelo cuidadosamente y remueva el exceso de pegamento. Fíjelo al lavabo y a la pared.
 - Una vez que esté asegurado en la pared, aplique silicón a la unión entre el lavabo y el zoclo. Deje reposar hasta que seque.



Care and Cleaning - Soin et nettoyage - Cuidado y limpieza

Vanity Top, Backsplash and/or Sidesplash

Your vanity top, backsplash and/or sidesplash will remain in its original state if you maintain and clean it properly. Clean the surface with a glass cleaner or other household cleansers that are non-abrasive. Using abrasive cleansers will damage the surface.

Dessus pour meubles-lavabos, du dossieret et/ou dossieret latéral

Votre revêtement de comptoir de meuble-lavabo, du dossieret et/ou dossieret latéral gardera son état original si vous l'entretenez et le nettoyez correctement. Nettoyez la surface avec un nettoyant pour vitres ou tout autre nettoyant ménager qui n' pas abrasif. Utiliser des nettoyeurs abrasifs endommagera la surface.

Lavabo, zoclo trasero y/o zoclo lateral

Su lavabo, zoclo trasero y/o zoclo lateral permanecerán en su estado original si los mantiene y limpia correctamente. Limpie la superficie con limpiador de vidrios o cualquier otro limpiador que no sea abrasivo. Usar limpiadores abrasivos pueden dañar la superficie del lavabo.

Retain this manual for future use.
Conservez ce manuel en vue d'une utilisation future.
Conserve este manual para futuro uso.